

# Argo Revi- sionen

Ottikerstrasse 27  
CH-8006 Zürich

GmbH

+41 44 362 52 20

aufdermauer@argo.ch  
www.argo.ch

Report of the statutory auditor  
on the limited statutory examination  
with financial statements as of 31 December 2017  
to the General Meeting of

**VEREIN MARINECULTURES.ORG**  
**ZÜRICH**

# Argo Revi- sionen GmbH

Report of the statutory auditor on the limited statutory examination.

**VEREIN MARINECULTURES.ORG**

---

As statutory auditors, we have examined the financial statements (balance sheet, income statement and notes) of Verein Marinecultures.org for the year ended 31 December 2017.

These financial statements are the responsibility of the Board of Directors. Our responsibility is to perform a limited statutory examination on these financial statements. We confirm that we meet the licensing and independence requirements as stipulated by Swiss law.

We conducted our examination in accordance with the Swiss Standard on the Limited Statutory Examination. This standard requires that we plan and perform a limited statutory examination to identify material misstatements in the financial statements. A limited statutory examination consists primarily of inquiries of company personnel and analytical procedures as well as detailed tests of company documents as considered necessary in the circumstances. However, the testing of operational processes and the internal control system, as well as inquiries and further testing procedures to detect fraud or other legal violations, are not within the scope of this examination.

Based on our limited statutory examination, nothing has come to our attention that causes us to believe that the financial statements and the proposed appropriation of available earnings do not comply with Swiss law and the company's articles of incorporation.

Zürich, 5. Mai 2018

Argo Revisionen GmbH, Zürich



Giovanni Auf der Mauer

Enclosures: Financial statements (balance sheet, statement of operations)

**Bilanz per 31.12.2017**

**2017**

**Vorjahr**

**AKTIVEN**

*Umlaufvermögen*

Flüssige Mittel	49'777.27	49'566.56
Kasse USD	11'471.10	4'196.06
Kasse TZS	1'066.00	1'440.70
PostFinance, KK	33'328.46	39'640.97
Travelcard Mastercard	3'911.71	4'288.83
Forderungen aus Lieferungen Leistungen	52.90	0.00
Forderungen	52.90	
	<b>49'830.17</b>	<b>49'566.56</b>

*Anlagevermögen*

Maschinen & Geräte	3'500.00	4'100.00
Boote & Zubehör	19'600.00	1'450.00
	<b>23'100.00</b>	<b>5'550.00</b>

**TOTAL AKTIVEN**

**72'930.17**      **55'116.56**

**PASSIVEN**

*Kurzfristiges Fremdkapital*

Verbindlichkeiten	10'461.30	1'537.85
Vorauszahlungen		
Passive Rechnungsabgrenzung		
	<b>10'461.30</b>	<b>1'537.85</b>

*Langfristiges Fremdkapital*

Rückstellungen Sponge Farming	10'000.00	10'000.00
Rückstellungen Coral Reforestation	10'000.00	10'000.00
	<b>20'000.00</b>	<b>20'000.00</b>

*Vereinskapital*

Kapital	33'578.71	39'889.98
Gewinn	8'890.16	-6'311.27
	<b>42'468.87</b>	<b>33'578.71</b>

**TOTAL PASSIVEN**

**72'930.17**      **55'116.56**

**Erfolgsrechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 2017**

<b>ERTRAG</b>	<b>2017</b>	<b>Vorjahr</b>
<i>Nettoerlöse aus Lieferungen</i>		
Verkauf Schwämme	3'556.26	5'563.38
Warenverkauf		727.24
Sonstige Erträge	480.26	1'608.63
	4'036.52	7'899.25
<i>Mitgliederbeiträge Spenden Unterstützungen</i>		
Mitgliederbeiträge (Vorjahr inkl. Spenden)	6'220.00	5'784.10
Spenden	35'711.92	22'639.74
Unterstützungsbeiträge	37'961.07	19'500.00
	79'892.99	47'923.84
<i>Eigenleistungen</i>		
Sachspenden, Eigenleistungen	66'904.32	81'800.00
	66'904.32	81'800.00
<b>TOTAL ERTRAG</b>	<b>150'833.83</b>	<b>137'623.09</b>
<b>AUFWAND</b>		
<i>Projekte</i>		
Spongefarming Sponge Research	856.60	477.13
Sponge Research	31.60	
Coral Farming	406.67	557.01
Mooring Buoys	1'002.27	2'899.27
COTS Monitoring / No Fishing Zone	54.22	69.08
Coral Reforestation	93.14	
Octopus Management	5'340.17	
Wareneinkauf	1'099.82	4'110.95
Speditionskosten	78.70	158.48
	8'963.19	8'271.92
<i>Personalaufwand</i>		
Löhne Sozialversicherungen Weiterbildung	51'354.39	40'539.69
Eigenleistungen Geschäftsführung, Projektleitung	43'410.00	81'800.00
	94'764.39	122'339.69
<i>übriger betrieblicher Aufwand</i>		
Mietaufwand	12'158.91	108.20
Unterhalt Ersatz Reparaturen	2'355.85	4'936.74
Versicherungsprämien	1'359.81	975.02

## marinecultures.org Zürich

Energie, Betriebsmaterial	1'412.71	1'451.73
Büro- und Verwaltungsaufwand	1'665.77	1'673.20
Telefon, Internet, Website	5'275.35	
Sonstiger Betriebsaufwand	46.61	304.87
PR Marketing	929.85	1'676.77
Reisekosten, Fahrzeugaufwand	5'631.60	259.42
	30'836.46	11'385.95
<i>Abschreibungen auf Anlagevermögen</i>		
Abschreibungen	5'677.97	1'360.52
<i>Finanzaufwand Finanzertrag</i>		
Zinsertrag		
Zinsaufwand, Bank-, Postspesen	455.29	194.10
Kursdifferenzen	1'246.37	382.18
	1'701.66	576.28
<i>Ausserordentlicher periodenfremder Aufwand Ertrag</i>		
a.o. Aufwand		
<b>TOTAL AUFWAND</b>	<b>141'943.67</b>	<b>143'934.36</b>
<b>Gewinn</b>	<b>8'890.16</b>	<b>-6'311.27</b>



## Anhang zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2017

### 1. Name, Rechtsform, Sitz und Zweck

Unter dem Namen VEREIN MARINECULTURES.ORG besteht ein Verein, mit Sitz in Zürich, nach Artikel 60 ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuches.

Zweck: Erforschung, Entwicklung, Aufbau und Förderung einer in allen Bereichen nachhaltigen Nutzung des Meeres, insbesondere der Verbesserung des Schutzes des Meeres und der Küstenregionen durch Aquakulturen, in Einklang mit den vor Ort lebenden Menschen, den lokalen Communities sowie den Öko- und Wirtschaftssystemen.

Der Verein ist steuerbefreit.

### 2. Vorstand und Geschäftsführung

Christian Vaterlaus, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift

Thomas Sacchi, Präsident mit Einzelunterschrift

Fabian Bumbak, Mitglied mit Einzelunterschrift

Andrea Kleinert, Mitglied + Aktuarin mit Einzelunterschrift

Patrick Walder, Mitglied + Quästor mit Einzelunterschrift

### 3. Angaben und Erläuterungen zu Positionen der Jahresrechnung

Im Langfristigen Fremdkapital wurden Rückstellungen für in Jambiani, Sansibar, laufende langjährige Projekte verbucht. Die Rückstellung und Verwendung der Mittel entspricht der Zweckbestimmung.

Die Geschäfts- und Projektleiter Christian Vaterlaus und Cornelia Sacchi u.A. erbringen in den Bereichen Geschäftsführung, Administration, Public Relations und Wissensvermittlung, Leistungen, welche nicht entlohnt sind. Diese werden in der Erfolgsrechnung

im Konto ‚Sachspenden Eigenleistungen‘

als Ertrag ausgewiesen. Dies betrifft folgenden Aufwände:

- Löhne Geschäftsleitung, Projektleitung Fr. 43'410.00
- Mietkosten Fr. 12'000.00
- Webhosting, CMS, Newslettertool Fr. 5'000.00
- Reisespesen, Fahrzeugkosten Fr. 5'624.55
- Administrationskosten Fr. 590.77
- Materialkosten Fr. 279.00
- TOTAL Fr. 66'904.32

#### 4. **Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**

keine